

ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥

sorath mehlāa 5.
Sorat'h, Fifth Mehl:

ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ॥

gur poorai kirpaa Dhaaree.
The Perfect Guru has granted His Grace,

ਪ੍ਰਭਿ ਪੂਰੀ ਲੋਚ ਹਮਾਰੀ ॥

parabh pooree loch hamaaree.
and God has fulfilled my desire.

ਕਰਿ ਇਸਨਾਨੁ ਗ੍ਰਿਹਿ ਆਏ ॥

kar isnaan garihi aa-ay.
After taking my bath of purification, I returned to my home,

ਅਨਦ ਮੰਗਲ ਸੁਖ ਪਾਏ ॥੧॥

anad mangal sukh paa-ay. ||1||
and I found bliss, happiness and peace. ||1||

ਸੰਤਹੁ ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਨਿਸਤਰੀਐ ॥

santahu raam naam nistaree-ai.
O Saints, salvation comes from the Lord's Name.

ਉਠਤ ਬੈਠਤ ਹਰਿ ਹਰਿ ਧਿਆਈਐ ਅਨਦਿਨੁ ਸੁਕ੍ਰਿਤੁ ਕਰੀਐ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

oothat baithat har har Dhi-aa-ee-ai an-din sukarit karee-ai. ||1||
rahaa-o.

While standing up and sitting down, meditate on the Lord's
Name. Night and day, do good deeds. ||1||Pause||

ਸੰਤ ਕਾ ਮਾਰਗੁ ਧਰਮ ਕੀ ਪਉੜੀ ਕੇ ਵਡਭਾਗੀ ਪਾਏ ॥

sant kaa maarag Dharam kee pa-orhee ko vadbhaagee paa-ay.
The way of the Saints is the ladder of righteous living, found only
by great good fortune.

ਕੋਟਿ ਜਨਮ ਕੇ ਕਿਲਬਿਖ ਨਾਸੇ ਹਰਿ ਚਰਣੀ ਚਿਤੁ ਲਾਏ ॥੨॥

kot janam kay kilbikh naasay har charnee chit laa-ay. ||2||
The sins of millions of incarnations are washed away, by
focusing your consciousness on the Lord's feet. ||2||

ਉਸਤਤਿ ਕਰਹੁ ਸਦਾ ਪ੍ਰਭ ਅਪਨੇ ਜਿਨਿ ਪੂਰੀ ਕਲ ਰਾਖੀ ॥

ustat karahu sadaa parabh apnay jin pooree kal raakhee.
So sing the Praises of your God forever; His almighty power is
perfect.

ਜੀਅ ਜੰਤ ਸਭਿ ਭਏ ਪਵਿਤ੍ਰਾ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਸਚੁ ਸਾਖੀ ॥੩॥

jee-a jant sabh bha-ay pavitaraa satgur kee sach saakhee. ||3||
All beings and creatures are purified, listening to the True
Teachings of the True Guru. ||3||

ਬਿਘਨ ਬਿਨਾਸਨ ਸਭਿ ਦੁਖ ਨਾਸਨ ਸਤਿਗੁਰਿ ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ ॥

bighan binaasan sabh dukh naasan satgur naam drirh-aa-i-aa.
The True Guru has implanted the Naam, the Name of the Lord,
within me; it is the Eliminator of obstructions, the Destroyer of
all pains.

ਖੋਏ ਪਾਪ ਭਏ ਸਭਿ ਪਾਵਨ ਜਨ ਨਾਨਕ ਸੁਖਿ ਘਰਿ ਆਇਆ ॥੪॥੩॥੫੩॥

kho-ay paap bha-ay sabh paavan jan naanak sukh ghar aa-i-aa.
||4||3||53||

All of my sins were erased, and I have been purified; servant
Nanak has returned to his home of peace. ||4||3||53||